Futari no Himitsu

Chapter 10

Chibi Manga
www.chibimanga.info

Scanner: Taka_Miaka
Translator: LunaTokyo
Proofreader: Ichigo Kurage & pepto
Editor: pepto
Qcer: Taka_Miaka

READERS, WE REALLY NEED A HUGE HELP FOR YOU! WE REALLY NEED TO MOVE THE HOSTING OF OUR WEBSITE (HTTP://CHIBIMANGA.INFO) SINCE IT WILL BE EXPIRE WITHIN 14 DAYS (T_T). TO DONATE, KINDLY CLICK THE "DONATE" BUTTON ON THE RIGHT SIDE OF THE WEBSITE. ANY AMOUNT YOU COULD DONATE, WOULD BE REALLY APPRECIATED!

Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners / Re-drawer
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com

And because we lack more staff members. Our staff members are like this...

EDIT...EDIT... TRANSLATE... TRANSLATE...

OGRE MODE !!!

Staffs

But we are in need of more wonderful and hardworking staff members!

- Translators
- Scanners
- Reliable Editors

Sigh

At Chibi Manga, we have plenty of projects that we have to work on.

PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND

Join us!

Yaaaaayyy!!!

Since we have no choice, we will use our ULTIMATE SECRET WEAPON!!!!!!

Admin

Translator

I WOULD LIKE TO JOIN CHIBI MANGA! PLEASE TAKE CARE OF ME!

Ultimate weapon success!!

CHIBI MANGA REALLY NEEDS MY HELP! I SHOULD JOIN NOW!

THAT'S RIGHT!

Editor

ふたりのヒミツ。
Secret.10 鏡とふたり

Special Thanks

To my supervisor Nakajima-sama, designer-sama, everyone from the editorial department, my family, pets, everyone who was involved with the series,

AND YOU ♡

Address for letters:

107-8652

Tokyo Akasaka P.O. Box 91

Nakayoshi Editorial Department

Orie Moro

Send them there.

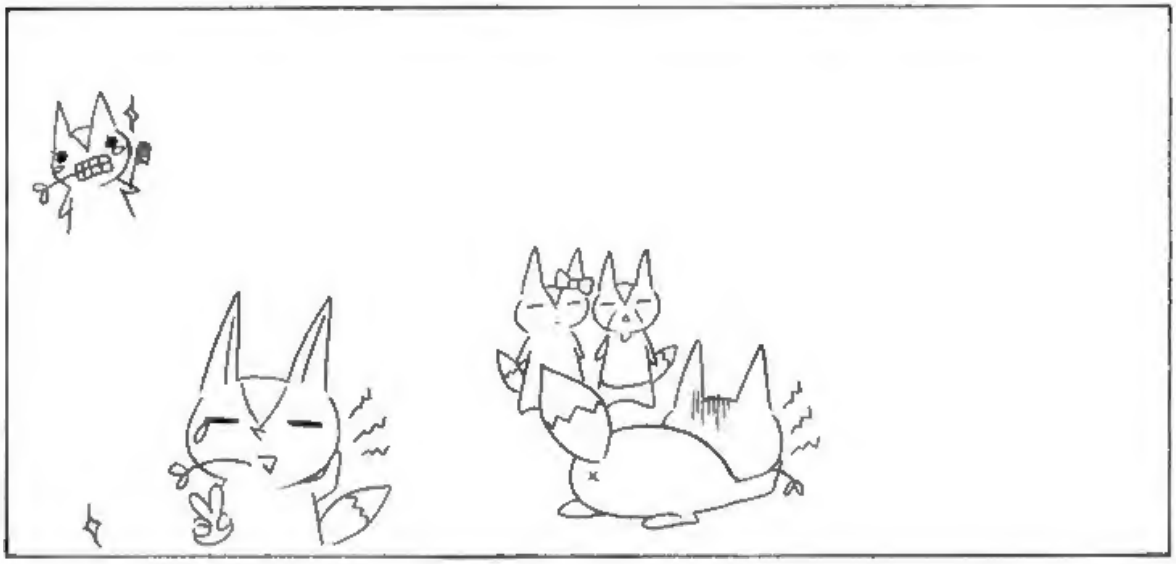
Just before the deadline for the last chapter, my sister had to go to the hospital (she's fine now so you don't need to worry.) and I was seriously in a bind!! "What will happen to my manuscriiiipt?! Uwaah!!" Things like that, lol. I was the worst little sister for worrying more about my own manuscript than my sister's health. But she got out of the hospital earlier than planned so she helped me.

My big sister...

She's getting a prize for perfect attendance since the first chapter. (TOM too. Lol)
Thank you so much. Let's go eat yakiniku ♡

Congratulations for finishing the third volume of "Futari no Himitsu!" ♡ I had a lot of mementos connected to Takumi-kun (small belongings and such) so I'm attached to him the most. Therefore, he's the one I tried to draw. ←
Thanks for all your work! ☆
-Saori

Leaving like this...
it should be enough...



LET'S STAY TOGETHER.
FLASH
chatter
chatter
...TODAY,
SAI... JOU...?
.....
Why... is it so...
grab
Cra
ckle

...He's been silent,
I wonder what he's thinking...
for a while now...
It must...
...have been such a bother...
throb
LET'S STAY TOGETHER.
JOLT
Ah,
you know...
CRACKLE
SORRY FOR SAYING SOMETHING SO STRANGE BEFORE...
I HAVEN'T EVEN CALLED HOME, LET'S GO BA...

grab
Cra
ckle
step
step
step
EH...
BEEP
HELLO, SAYURI-CHAN? I'LL BE STAYING AT MY FRIEND'S PLACE TONIGHT.
BEEP
HEY, IT'S ME.
I'M GONNA STAY OVER AT A FRIEND'S PLACE TONIGHT.
Bye
ba-thump
SNAP
ba-thump
AND NOW,
there's no going home.

*T/N: TOKYO DISNEY RESORT DISNEYLAND OR DISNEY SEA

Q2: What are you recently happy about?

As a customary practice for ending a series, I went to a certain land of dreams in Chiba!* I was able to go there for research last year, so I was happy. The other day, I went to the Fujiko F. Fujio Museum!! It opened while the series was running, and I was thinking,

all the time, so I'm glad I could go. It was super fun! I played around like a kid and I took plenty of pictures.

clay pipes in an empty lot

Don't.
STARE
Wa-
Eeeek
Sorry
DASH
Ah!
They got away!
WHAT'S WITH HIM?
IS HE HER BOYFRIEND?
He's cool, too!
.....

FLASH!
IS SOMEBODY THERE?
!
You know what, I think we should just..
IT'S NOT OPEN, HUH...
Well, it shouldn't be
CLACK
CLACK
tap
tap
tap
ba-thump
ba-thump
OH?
creak...
AM I IMAGINING THINGS?
SIGN: SPORTS EQUIPMENT STORAGE

I GOT CUT...
Ow!
THAT WAS DANGEROUS ...
EH?
WHAT'S WRONG?
CRUNCH
slice
IS YOUR HAND OKAY?!
It's got quite an edge
IT'S... NOT GLASS, BUT A MIRROR?
THIS IS NOTHING...
WE HAVE TO TREAT IT QUICKLY...
IT'LL HEAL IF I JUST LICK IT.

RATHER,
WHAT DID YOU MEAN...
...WHEN YOU TOLD ME THAT EARLIER?
IF YOU TELL ME SOMETHING LIKE THAT, I...

tap...
IGARASHI-KUN ...
GO ON.
ba-thump
ERM,
I...
ba-thump
WITH IGARASHI-KUN...
ba-thump
ba-thump
BUZZ
BUZZ

Ah!
It's my cell phone...
Buzz
Buzz
RUSTLE
RUSTLE
Who could it be..?
.....
BEEP
OH,
IT'S TAKUMI-KUN.
!
TAKUMI ..?
CLICK
CLICK
HE'S JUST SAYING THAT HE'S CHANGED HIS CELL PHONE.
EH...?
IS THIS...
0000000@nakayosi
It's Takumi
I changed my cell phone. Please save my address ❤
Also, are you free the day after tomorrow after school?
...AN INVITATION FOR A DATE?!
WHAT SHOULD I DO...?
REACH

squeeze
You're asking me for advice?
mur mur
twitch
bu-thump
Eh...
!

EH...
WHAT DO YOU MEAN...?
slide
SHALL WE HEAD BACK?
Rattle
UH, YEAH ...
Igarashi-kun,
ba-thump
ba-thump
IS HE ANGRY?

What do you think of me...?
Teachers' Room
RAT
TLE
when we change back.
Excuse us!
LET'S GO.
I'll ask about his feelings.

SENSEI, WHAT DID YOU JUST...
EH...?
HOW TO CHANGE BACK.
I SAID, I DON'T KNOW...
GASP
SENSEI, DON'T TELL US...
I can't tell you no matter how much I want to!
That's cruel!
Stop playing around and tell us!
WHAT ?!

...That you're actually still Akira-sa...
No, no!
I'm honestly Mayu Katabami!
See?
FLIP
Student Handbook
Mayu Katabami
Teacher's License
Mayu Katabami
shiver
SO MAYU-TAN WAS PROPERLY GIRLISH BEFORE...
IT'S NOT EVEN PROOF
WE DID CHANGE BACK,
BUT EVEN WE DON'T KNOW WHY.

One day, we just suddenly ...
changed back with no warning.

!!
and we saw...
We hurried to the facing mirrors,
that one of the mirrors...
had disappeared...

WE WENT AROUND ASKING THE TEACHERS BACK THEN,
BUT,
NO ONE KNEW WHAT HAPPENED TO THE MIRROR...

OH NO...
YESTERDAY, WE CHANGED BACK FOR A WHILE, SO MAYBE YOU...
RIGHT!
WE DIDN'T EXPERIENCE ANYTHING LIKE THAT...
SO I DON'T KNOW, SORRY.
I SEE...
MAYU...
ASUKA...
SORRY I WASN'T USEFUL TO YOU AT ALL...
But I'll assist you with all my might!
Teaching the same grade as Mayu
Asuka Hasegawa (25)

YESTERDAY'S TRAINING WAS A DISASTER.
Ha Ha Ha...
As usual, I never win against you, Asuka.
THAT ASIDE,
WERE YOU JUST TALKING ABOUT THE MIRROR?
EH?
pa-thump
THE ONE FROM THE STAIRCASE?
WHY...
DIDN'T YOU HEAR? THAT MIRROR...
IT SEEMS THAT...
WE'LL STAY LIKE THIS FOR A BIT LONGER.
Huh?
.....
He's more depressed than I thought...?
WE CHANGED BACK FOR A WHILE YESTERDAY, SO ONE DAY WE'LL CHANGE...
ONE DAY? WHEN WILL THAT BE?

AND YOU...!
EH...
I WANTED TO GET MY BODY BACK TODAY.
I JUST WANT MY BODY BACK.
IF NOT, I...
IGARASHI-KUN...

IGARASHI-KUN...
STOP
WHAT'S WRONG?
YOU'VE BEEN WEIRD SINCE YESTERDAY...
IF WE WORK ON IT TOGETHER, EVENTUALLY...
EVENTU-ALLY ...?
BUT I...
sigh
IT'S GREAT THAT YOU'RE SO COMFORTABLE,
CAN'T STAY LIKE THIS FOREVER...
I CAN'T TAKE IT.

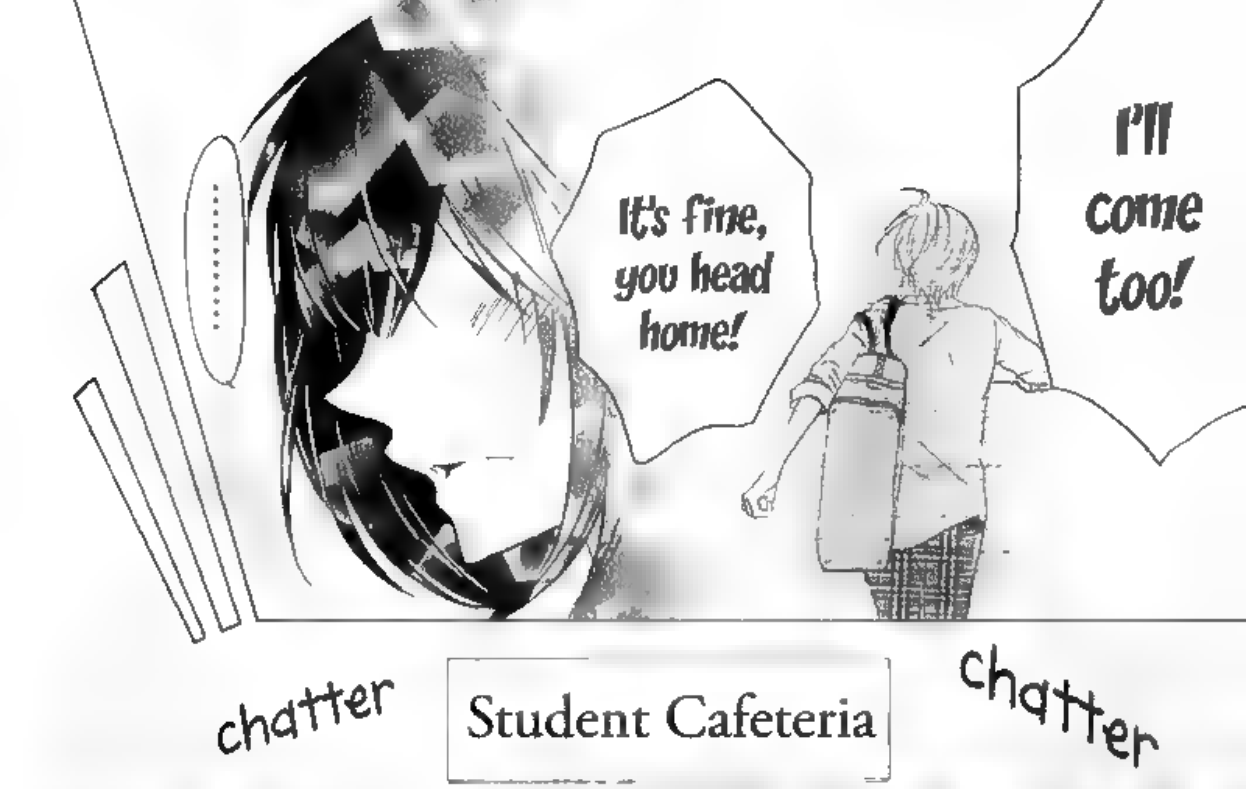
Do you... hate being with me...?

THEN YOU SHOULD'VE ...
IF SO,
SO STUPID ...
Haha_
told me so before!
I never imagined he might hate me.
huff
Why...
Why??
huff
WHAT THE...

held me so tightly...
So why...
I mean,
huff
yesterday, you...

Let's go to the cafeteria!
diiing
dong

Hey, hey—
RIC-CHAN'S ALL ABOUT THAT PERSON...
Hehe
You can still eat in the cafeteria!
Let's go!
Buuut...
I HAVE A LUNCHBOX TODAY...
drag drag
Yesterday...
So Saijou-san and Igarashi-kun are dating after all—!
Someone saw them holding hands after school.
So lucky! I want that while I'm young too!
Teppei
EH?
DASH
Saijou is...!
.....
Gasp
WHAT'S WRONG? YOU JUST SUDDENLY STOPPED...
Sorry Mirei, I'm going back to school!



chatter

Student Cafeteria

chatter

My throat feels tight...
.....
gulp
Being hated
is so...
Huh?!
So you secretly, silently liked Kiki-chan?!
I CALLED SAIJOU-SAN OUT.
WHAT'S THIS ABOUT?
ANY SUBJECT WILL DO...
!!!...
That's true
OH, YEAH...
Kiki-chan, were you able to meet Takumi-kun yesterday?
Oh, right!
paff

HE'S NOT DENYING IT...!

You-
you've already invited her on a date?!
You're so quick with women
Wha-
OH, REALLY ?
TAKUMI...KUN, ABOUT YESTERDAY'S MESSAGE, I'M FREE TOMORROW.

Even though he hates me...
I wonder what he wants...
JUST NOT IN THE FACE, OKAY?
So you are planning on it!
If you plan on taking her to some weird place, I'll beat the daylights out of you!!
Why did he come to me?
Why did he hold me?
Why... does he hate me?
I don't want to hold onto...
these feelings!
You're here!

CLATTER
SAIJOU, IGARASHI, COME!!
huff
TAK
MAYU-TAN, WHAT HAPPENED?!
tap
tap
YOU SEE...
tap
YESTERDAY AFTER SCHOOL, A STUDENT BROKE A PART OF THAT MIRROR.
EGH.
IT'S BEEN FIXED WITH GLUE FOR NOW BUT,
THE TEACHERS WHO FOUND IT THIS MORNING SAID THAT THE MIRROR...
tap

!
WILL BE REMOVED.
IF THE MIRROR IS THE REASON YOU SWITCHED BODIES,
tap
tap
I DON'T THINK YOU WANT IT TO DISAPPEAR.
WHAT WILL HAPPEN?
YOU'LL PROBABLY... STAY LIKE THIS FOREVER.
!
Like this forever...
tap
huff
SENSEI, WHEN WILL IT BE REMOVED?!

STEP
reach
always be...
Hey!
Help stop them too!!
Why are you spacing out?
!
One two-
Please be careful!
RIGHT NOW.
If this mirror disappears,
we will...
Please, wait a moment!!

PLEASE TAKE IT AWAY.
HUH?!
What are you sayi...
So which is it?!
I MEAN ...!
Wah!
tip
!

Watch out!
I mean,
if it disappears...
smack
Bump
Igarashi-kun...

and I will always
be together.
That's what
I thought...

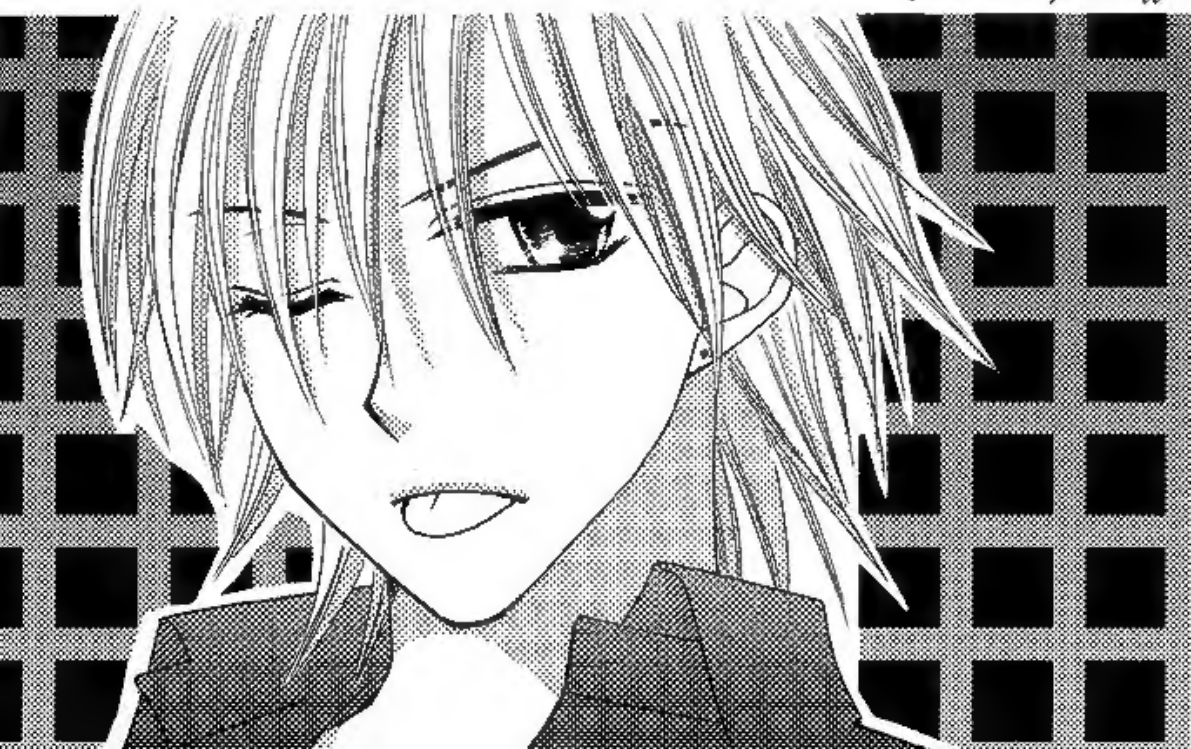
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then, why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English, or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com.

*We will be waiting for you ^^*

Chibi Manga Staff



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation